

## WIR GRATULIEREN

## ► ... IN NIEDERAU

**Johann Lankes**, In den Benden 14, er vollendet am 2. Mai sein 90. Lebensjahr.

## ► ... IN DERICHSWEILER

**Katharina Richters**, Dampfmlhlenstraße 144, sie wird am 3. Mai 85 Jahre alt.

## ► ... IN HEIMBACH

**Gisela Beutler**, Seerandweg 5, sie feiert am 2. Mai ihren 82. Geburtstag.

## ► ... IN HASENFELD

**Erika John**, Brementhaler Straße 11, sie wird am 2. Mai 81 Jahre alt.

(Ohne Gewähr)

## EHEJUBILÄUM

## Eheleute Strack feiern Goldhochzeit

**Wissersheimh.** Das Fest der Goldenen Hochzeit begehen am morgigen Tag die Eheleute Christian und Katharina Strack, wohnhaft in Wissersheim, Oberstraße 31. Die Dürener Zeitung schließt sich den Gratulanten mit den besten Wünschen an.

## NOTDIENSTE

Die **Notfallpraxis Düren**, Roonstraße 30, ist Mittwoch von 13 bis 22 Uhr und an Feiertagen von 8 bis 22 Uhr geöffnet. Zuständig für die Gemeinde Niederzier ist die Jülicher Notfallpraxis am Krankenhaus St. Elisabeth. Die **Arzt-rufzentrale** ist zu erreichen ☎ 116 117 oder unter ☎ 0180/5044100.

## ► NOTRUF 112

Notarzt, Rettungsdienst, Feuerwehr.

## ► APOTHEKEN

Dienstag: **Kloster-Apotheke**, Düren-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8, ☎ 02421/86928.

**Maxmo-Apotheke**, Stadtcenter Düren, Kuhgasse 8, ☎ 02421/306090.

Mittwoch: **Zehnthof-Apotheke**, Düren, Zehnthofstraße 58, ☎ 02421/13566.

**Burg-Apotheke**, Nideggen, Zül-picher Straße 30, ☎ 02427/902244.

Bereitschaft von 8.30 Uhr bis zum folgenden Morgen 8.30 Uhr. Notdienst-Apotheken-Abfrage per Mobil-Kurzwahl 22833 (aus dem Festnetz ☎ 0137888/22833).

## ► ZAHNARZT

Zentraler Zahnärztlicher Notdienst ☎ 01805/986700. Die Sprechstunden sind an Feiertagen von 10-12 und 16-18 Uhr. Außerhalb der Sprechstunden ist die Praxis telefonisch rufbereit.

## ► TIERÄRZTE MITTWOCH

**Dr. L. Hornyak**, ☎ 02474/998376.  
**TA Krüger**, ☎ 02421/505994.  
**Dr. Mirbach**, ☎ 02423/5836.  
**Drs. Reinartz**, ☎ 02461/2178.

## ► TELEFONSELSORGE

☎ 0800-111011/1110222.

## ► HOSPIZ

☎ 02421/393220

## ► ANONYME ALKOHOLIKER

☎ 0176/50087394.

## ► WEISSER RING

☎ 02421/972383.

## ► SANITÄR UND HEIZUNG

Kostenpflichtiger Notdienst der Innung für Sanitär- und Heizungstechnik Düren-Jülich: SWD: ☎ 02421/1260; Direktwahl zum Dienst haben-den Betrieb: ☎ 0173/52 52 530.

## ► ANWÄLTE-NOTDIENST

Hilfe für Festgenommene, ☎ 0172/2111048.

(Ohne Gewähr)

# Wie Worte fesseln können

Endart veranstaltet zum ersten Mal **Poetry Slam**. Zehn Autoren treten im Wettstreit gegen einander an. Nächste Veranstaltung am 31. Mai.

## VON KATJA JARONSKI

**Düren.** Tosender Applaus braust auf. Ken Yamamoto, Deutsch-Japaner aus Berlin, Mitglied des Ensembles „Word Alert“ und deutscher Vizemeister im Poetry Slam, steigt auf die Bühne der Dürener Endart. Mit seinem auswendig vorgetragenen Text „Irrwege und Zufallsbewegungen“ beweist er seinem Publikum, dass es keineswegs eine Zufallsbewegung ist, dass er an diesem Abend auf dieser Bühne steht. Mit ausgefeilter Stimmtechnik und seiner den Sinn seines Textes unterstreichenden Gestik zieht er das Publikum in seinen Bann.

## In Düren etablieren

Rayl Patzak, Organisator, Veranstalter und Moderator des ersten offiziellen Poetry Slams in Düren, hat die Herausforderung angenommen, eine Poetry-Slam-Szene in Düren aufzubauen. Alle Bedenken wurde über Bord geschmissen. Eine Hürde schien es zu sein, dass Düren keine Universitäts-Stadt ist und es daher keine Studenten gibt, die sonst einen Großteil des Poetry-Slam-Publikums ausmachen. Rayl Patzak ist allerdings zuversichtlich: „Düren braucht dazu auch gar keine Studenten. Es gibt kaum ein Publikum, das bunter gemischt ist als das eines Poetry Slams. Hier wird einem anspruchsvolles Entertainment geboten, und jeder kann hingehen, egal wie alt er ist oder welchen Beruf er hat.“

Das Publikum gab Ken Yamamoto mit seinem Applaus sofortige Rückmeldung, wie ihm der Text des Slammers gefallen hat. Aber Angst, von der Bühne vertrieben zu werden, braucht niemand zu haben. Die Zuhörer sind immer sehr wohlwollend, wie es sich auch an diesem Abend zeigte: Der Beifall für die einzelnen Slammer unterschied sich in der Lautstärke kaum.

Schwierig ist es nur, dann einen Sieger auszumachen. Moderator Rayl Patzak hat es mit der Unterstützung einer Zuhölerin aus dem Publikum allerdings geschafft.

Um den Auftakt der Dürener Dichtkunst gelungen zu gestalten, hat Patzak eine Auswahl hochkarätiger Slam-Poeten getroffen: Zu Gast in der Endart war außer Yamamoto Tilman Döring, mehrfacher Finalist bei Deutschen Poetry-Slam-Meisterschaften, der sich letztendlich im Dürener Finale gegen seinen Konkurrenten Necip Tokoglu aus Aachen durchgesetzt hat. Außerdem fesselten Julia Roth aus Köln, René Deutschmann aus Düsseldorf, Sven Gotze aus Leverkusen und Sara Maria Latza aus Köln ihre Zuhörer mit mal melan-

chologisch, mal gesellschaftskritischen Texten. Kein Slam ist wie ein zweiter, da jeder Poet seine ganz persönliche Note in den Abend einbringt. Die Mischung der verschiedenen Stile garantiert, dass für jeden Zuhörer etwas dabei ist: zum Nachdenken,

„Es gibt kaum ein Publikum, das bunter gemischt ist als das eines Poetry Slams.“

RAYL PATZAK, VERANSTALTER

chologisch, mal gesellschaftskritischen Texten.

Kein Slam ist wie ein zweiter, da jeder Poet seine ganz persönliche Note in den Abend einbringt. Die Mischung der verschiedenen Stile garantiert, dass für jeden Zuhörer etwas dabei ist: zum Nachdenken,

## HEUTE IN DÜREN UND UMGEBUNG

## Kontakt

Redaktion Düren  
Postfach 100 551  
52305 Düren

Tel.: 0 24 21 / 22591-00 (Fax -40)  
E-Mail:  
az-lokales-dueren@zeitungsverlag-aachen.de

## ► AUSSTELLUNGEN

„Acryl-Malerei“, Bilder von Helga Eschweiler und Jutta Staib, bis 15.6., Seniorenhaus „Marienhof“, Burgstr. 12, Merzenich.

„James Rizzi - Sein Leben. Seine Werke“, Gedenkausstellung, bis 3.6., 10-18 Uhr, Kunstakademie Heimbach.

„Malerei und kleine Objekte“, Werke von Marco Book, bis 13.5., 11-20 Uhr, Mestrenger Mühle, zwischen Simonskall und Zerkall.

## HEUTE IN DÜREN UND UMGEBUNG

## ► AUSSTELLUNGEN

**Aktuelle Papierarbeiten von Pit Goertz**, 10-12.30 und 15-18 Uhr, Galerie Heidebüchel, Valencienners-Str. 221, Gürzenich.

„Acryl-Malerei“, Bilder von Helga Eschweiler und Jutta Staib, bis 15.6., Seniorenhaus „Marienhof“, Burgstr. 12, Merzenich.

„Fotografische Sichtweisen“, Werke vom Fotokreis Alley Grevenbroich, bis 29.6., 8.30-12 Uhr, Rathaus Kreuzau, Bahnhofstr. 7.

„James Rizzi - Sein Leben. Seine Werke“, Gedenkausstellung, bis 3.6., 10-18 Uhr, Kunstakademie Heimbach.

„Lasst hundert Blumen blühen“, Werke von Ren Rong, bis 24.6., 15-18 Uhr, Junkerhaus, Simonskall.

„Malerei und kleine Objekte“, Werke von Marco Book, bis 13.5., 11-20 Uhr, Mestrenger Mühle, zwischen Simonskall und Zerkall.

„Painted classic“, Werke von Angela Maria Berger, bis 13.5., 14-18 Uhr, Dürener Tor, Nideggen.

„Sinn und Sinnlichkeit“, Werke von Gudrun Jugold, Nadia Koll, Inge Riekenbrauck, bis 20.5., 10-12 und 14-17 Uhr, Haus des Gastes,

## ► MUSEEN

**Leopold-Hoesch-Museum**, Hoeschplatz 1, Düren, ☎ 02421/252561, Ulrich Rückriem, Heidi Specker, Moi Wer, Alexander Esters, Hubertus Schoeller, Malerei, bis 13.5., 10-17 Uhr., Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag, Samstag, Sonntag, 10-17 Uhr, Donnerstag, 10-19 Uhr.

## ► MUSIK

**Dürener Orchestergemeinschaft**, Frühjahrskonzert, 18 Uhr, Ev. Gemeinde, Wilhelm-Wester-Weg, Düren.

## ► VEREINE / VERBÄNDE

**Maiclub Hambach**, Maifest, 11 Uhr Maibuschencup, Festzelt, Ellbachwiese.

**Maigesellschaft „Lustige Buben“** Ellen, Dämmerschoppen, Festzelt,



Der Deutsche Poetry-Slam-Vizemeister Ken Yamamoto aus Berlin war zu Gast in der Dürener Endart. Foto: jk

Sich-ertappt-fühlen oder einfach nur, um beherzt und losgelöst zu lachen. Frech, schamlos und herzerreißend gestalten die Slammer den Abend – aber immer mit der gewissen Portion Poesie.

Allerdings ist die Bühne nicht nur für Profis gedacht, auch Amateur-Poeten aus der Umgebung haben die Möglichkeit, ihre Texte vor dem Publikum vorzutragen. Den Anfang als erste offizielle Dürener Dichter machen Kevin Fahrenkopf, der in seinem Rap die Gesellschaft kritisiert, in der die Schere zwischen Arm und Reich immer weiter auseinander zu gehen droht. Er ließ das Publikum teilhaben an seiner Erfahrung, wie nah Glück und Pech beieinander liegen.

Dominik Schmidt, Mitarbeiter der Endart, der sich mit einem Liebesgedicht auf die Bühne wagte und mit einem herzlichen Applaus belohnt wird, und Siglinde Bicke,

die zeigt, dass die Poetry-Slam-Bühne nicht nur für unter 30-Jährige offen ist. Kurzerhand entschließt sich die vor anderthalb Jahren aus Mainz Zugezogene im Laufe des Abends, spontan am Wettbewerb teilzunehmen. Siglinde Bicke ist 77 Jahre alt. In den vergangenen sieben Jahren stand sie bereits auf verschiedenen Slam-Bühnen der Republik und bewies ihr Gefühl für Sprache zuletzt vor einem Publikum von 400 Zuhörern.

## Den Kopf frei schreiben

„Am besten schreibe ich nachts, da ist mein Kopf frei und mir kommen die besten Ideen.“ Nachts muss wohl auch ihr Text „Verhängnisvolle Nachricht“ entstanden sein, in welchem sie die Zuhörer glauben lässt, dass eine Ehe nach 25 Jahren in die Brüche zu gehen droht. Aber zum Schluss des Vor-

trags heißt es Aufatmen: Alles war nur eine Irreführung, und es gibt ein Happy End.

Alle Liebhaber der Dichtkunst, die sich nun motiviert fühlen und ihr Talent unter Beweis stellen wollen, können sich unter der Slam-Hotline ☎ 0163/2530740 oder der E-Mail-Adresse poetry@endart.de für den nächsten Slam anmelden. Zur Vorbereitung sind Workshops an den Dürener Schulen geplant, um die Poeten bühnenreif zu machen.

Hierzu werden die Teilnehmer in Mimik und Gestik, aber auch in richtiger Atem-Technik geschult und lernen, wie sie ihre Stimme richtig einsetzen. Die nächste Gelegenheit zu beweisen, dass die Dürener Bühne Potenzial hat, sich in der Poetry-Slam-Szene zu etablieren, gibt es am Donnerstag, 31. Mai, um 19 Uhr in der Endart. Denn da geht der Dürener Poetry Slam in die nächste Runde.

## ► VERSCHIEDENES

**Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club**, Radtour zur Rapsblüte in der Zül-picher Börde, Treffpunkt: 10 Uhr, Bahnhof Düren (Südausgang).

**Tag der Arbeit**, 10 Uhr ab Kuhgasse: Demonstrationzug zum Stadtpark, 11 Uhr Kundgebung, Willy-Brandt-Park, Valencienners Str., Düren.

„Mit Fragen leben lernen“ - **Marienmonat Mai**, Hl. Messe zum Maifeiertag, 19 Uhr, Muttergotteshäuschen, Ecke Zül-picher Str./Euskirchener Str., Düren.

## ► IN DER REGION

**Altstadtführung**, 11 Uhr, Tourist Info Eisenbrunnen, Friedrich-Wilhelm-Platz, Aachen.

**Burtscheider Mai-Weinfest**, mit vielen Aktivitäten, 15-22 Uhr, Burtscheider Fußgängerzone.

**Geführte Narzissenwanderung**, 14-17 Uhr, Haus Seebend, Hauptstraße, Höfen.

**Hot Nitro Circus Stuntshow**, 15 Uhr, Hit-Parkplatz, Dürener Straße, Eschweiler.

„Die Tapete schlägt goldene Brücken“, Malerei von Uta Rings, bis 25.5., 13-19 Uhr, Galerie Art Engert, Wilhelmstr. 73 g, Eschweiler, ☎ 02403/504777.

„Ein fliehendes Pferd“, Schauspiel von Martin Walser und Ulrich Khuon, 20 Uhr, Grenzlandtheater Aachen, Friedrich-Wilhelm-Platz 5 - 6, ☎ 0241/4746111.

„Route Charlemagne“, das Rathaus, Markt und die Infostelle Haus Löwenstein, Markt 39, 10-18 Uhr, Aachen, ☎ 0241/432-4994.

„Rund um Dom und Rathaus - Aachen quer“, Veranstalter: Stadtbe-kannt & Co. Aachen, 11 Uhr, Fischmarkt am Dom, Aachen.

(Ohne Gewähr)

Morschenicher Str., 13 Uhr.

**St.-Ewaldus-Schützenbruderschaft Bogheim**, Wiesenfest, Festzelt am Sport- und Schützenheim, 11 Uhr.

**St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Nideggen**, Lindenbaumfest und Versteigerung des Lindenhölzchen, Marktplatz, 14-16 Uhr.

**Volkstümliche Bogenschützen St. Rochus und St. Sebastianus Düren**, Schützenfest, Frühschoppen und Tanz, Annakirmesplatz, Düren, 11 Uhr.

**Interessengemeinschaft Merzenich**, Dorffest „Die gute Tat“, 11-18 Uhr, Festplatz.

## ► MÄRKTE &amp; MESSEN

**Maimarkt**, 11-20 Uhr, Maikirmes 11-22 Uhr, Annakirmesplatz, Düren.

**Trödelmarkt in Hausen**, 7 Uhr, rund um die Kirche.

Kinder und geländegängige Kinderwagen geeignet, 14-17 Uhr, Parkplatz Abtei Mariawald, Heimbach.

## ► VEREINE / VERBÄNDE

**Landmannschaft Ost- und Westpreußen**, Düren, Heimatabend, Haus des Deutschen Ostens, Düren, Holzstr. 7 a, 18 Uhr.

## ► POLITIK

**Gemeinde Langerwehe**, Infos zum Landschaftsplan, 17-20 Uhr, Rathaus Langerwehe.

## ► IN DER REGION

„Über Kerneuropa zum Kern Europas? Alte und neue Aspekte zur Einheitsfrage einer Union mit 27 Mitgliedern“, Vortrag von Karl Lamers mit anschließender Diskussion, August-Pieper-Haus (Bischöfliche Akademie), Leonhardstraße 18 - 20, 19.30 Uhr, Aachen, ☎ 0241/479960.

„Blicke auf Europa“, Lesung und Buchpräsentation mit Dr. Heinz Malangré und Dr. Jürgen Linden, Haus Matthéy, Gartensaal, Thea-

terstraße 67, 17.30 Uhr, Aachen. **Evi Rebière & Mario Triska Ensemble**, französische Chansons, 20 Uhr, Jakobshof, Stromgasse 31, Aachen, ☎ 0241/36800.

„Das Ei ist hart“ (Loriot), mit Walter Danz, Stefan Horn, Beate Lohse und Veronika Siebert, 20 Uhr, Kulturzentrum Talbahnhof, Raiffeisen-Platz 1 - 3, Eschweiler.

„Die Tapete schlägt goldene Brücken“, Malerei von Uta Rings (und samstags nach Vereinbarung), bis 25.5., 13-19 Uhr, Galerie Art Engert, Wilhelmstr. 73 g, Eschweiler, ☎ 02403/504777.

„Lachen Machen - Die Könige der Clowns!“, mit Oleg Popov, David Shiner, Peter Shub, René Bazinet und Avner Eisenberg, 20 Uhr, Eurogress, Monheimsallee 48, Aachen.

„Route Charlemagne“, das Rathaus, Markt und die Infostelle Haus Löwenstein, Markt 39, 10-18 Uhr, Aachen, ☎ 0241/432-4994.

„Wo Wasser plätschert“, Brunnenföhrung, 18 Uhr; Altstadtföhrung, 14 Uhr; Tourist Info Eisenbrunnen, Friedrich-Wilhelm-Platz, Aachen.

(Ohne Gewähr)